



## Proyecto LEP

*¡Listado de Oportunidades de Desarrollo Profesional!*

[www.childcarecircuit.org](http://www.childcarecircuit.org) Tel. 978-722-2505 / 978-722-2594

El proyecto de Habilidad Limitada del Idioma Inglés (LEP) ofrece un desarrollo amplio de su profesión y servicios de entrenamiento enfocados en las necesidades de los educadores de habla hispana, incluyendo a educadores de cuidado infantil familiar, asistentes de cuidado infantil familiar, maestros, asistentes de maestros y visitantes domiciliarios.

Los educadores recibirán evaluación académica, capacitación profesional, guía y asesoramiento para ayudarle a definir el camino apropiado para desarrollar las competencias necesarias para la obtención de un certificado universitario y/o la obtención del credencial de CDA. Este proyecto de desarrollo profesional tiene como beneficio adicional para educadores el incremento de nivel en el QRIS.

<b>Código</b>	<b>Entrenamiento</b>	<b>Fecha(s)</b>	<b>Hora</b>	<b>Lugar</b>	<b>Costo</b>
SAA-0910	Evaluación Académica del Idioma Español	Miércoles, 09/29/10	6:00 PM - 8:00 PM	Child Care Circuit 190 Hampshire Street Lawrence, MA 01840	¡Gratis!
SEA-1010	Evaluación del Idioma Inglés	Martes, 10/05/10	6:00 PM – 8:00 PM	Child Care Circuit 190 Hampshire Street Lawrence, MA 01840	¡Gratis!
SAA-1010	Evaluación Académica del Idioma Español	Miércoles, 10/06/10	6:00 PM - 8:00 PM	Child Care Circuit 190 Hampshire Street Lawrence, MA 01840	¡Gratis!
SOR-1010	Observando y Anotando (Curso Universitario)	Sábados, 10/16/10 – 01/15/11	8:30 AM – 12:30 PM	Child Care Circuit 190 Hampshire Street Lawrence, MA 01840	\$50
SCLE-1110	Creando un Ambiente de Aprendizaje – 1 CEU	Sábados, 11/13/10 & 11/20/10	10:00 AM – 3:30 PM	Greater Lynn YMCA 20 Neptune Blvd. Lynn, MA 01902	\$25
SHSD-1210	Ayudando a Infantes y Niños a Desarrollar Habilidades Sociales –1 CEU	Sábados, 12/04/10 & 12/11/10	9:30 AM – 3:00 PM	Child Care Circuit 190 Hampshire Street Lawrence, MA 01840	\$25

SCCCB-0111	Creando un Negocio de Cuidado Infantil Familiar – 1 CEU	Sábados, 01/22/11 & 01/29/11	9:30 AM – 3:00 PM	Child Care Circuit 190 Hampshire Street Lawrence, MA 01840	\$25
SAYCP-0211	Evaluando Niños Jóvenes y Programas – 1 CEU	Sábados, 02/05/11 & 02/12/11	9:30 AM – 3:00 PM	Child Care Circuit 190 Hampshire Street Lawrence, MA 01840	\$25
SPCD-0311	Promoviendo el Desarrollo Cognoscitivo en Niños de Edad Preescolar – 1 CEU	Sábados, 03/05/11 & 03/12/11	10:00 AM – 3:30 PM	Greater Lynn YMCA 20 Neptune Blvd. Lynn, MA 01902	\$25
SITC-0311	Currículo para Infantes y Niños (Curso Universitario)	Sábados, 03/05/11 – 05/07/11	9:30 AM – 3:00 PM	Child Care Circuit 190 Hampshire Street Lawrence, MA 01840	\$50
SECS-0411	Cada Niño Es Especial – 1 CEU	Sábados, 04/02/11 & 04/09/11	9:30 AM – 3:00 PM	Child Care Circuit 190 Hampshire Street Lawrence, MA 01840	\$25
SGD-0511	Guía y Disciplina (Curso Universitario)	Sábados, 05/21/11 – 07/16/11	9:30 AM – 3:00 PM	Child Care Circuit 190 Hampshire Street Lawrence, MA 01840	\$50
SHLLD-0311	Ayudando a Infantes y Niños a Desarrollar Habilidades de Lenguaje y Escritura – 1 CEU	Martes y Jueves, 07/07/11, 07/12/11, 07/14/11 & 07/19/11	6:15 PM – 8:45 PM	Child Care Circuit 190 Hampshire Street Lawrence, MA 01840	\$25

**Departamento de Educación y Cuido Infantil de Massachusetts**  
**Competencias Básicas para Maestros de Educación y Cuido Infantil y de Cuido Después del Horario Escolar**

Área 1: Comprendiendo el Crecimiento y Desarrollo de los Niños y Jóvenes

Área 2: Guiando e Interactuando con los Niños y Jóvenes

Área 3: Asociación con las Familias y las Comunidades

Área 4: Salud, Seguridad y Nutrición

Área 5: Ambientes Educativos y el Currículo

Área 6: Observación, Evaluación y Documentación

Área 7: Planificación y Desarrollo del Programa

Área 8: Profesionalismo y Liderazgo

*“Este proyecto es auspiciado por el Department of Early Education and Care.”*



## Proyecto LEP - Aplicación

Nombre: \_\_\_\_\_ Fecha de Hoy: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfono (s): \_\_\_\_\_

Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

Lugar de Trabajo: \_\_\_\_\_

Teléfono del Trabajo: \_\_\_\_\_

### ¿Cuál es su posición?

- Ayudante de maestro(a)       Maestro(a)       Maestro(a) Líder  
 Director(a)       FCC Educador(a)/Proveedor(a)       FCC Asistente  
 Otro, por favor especifique: \_\_\_\_\_

**Registrado en Registro de Cualificaciones Profesional de EEC:**     Si     No

**Número/ID de Registro de Cualificaciones Profesional de EEC:** \_\_\_\_\_

**Nivel Actual en QRIS:** \_\_\_\_\_

### Tipo de Programa (Por favor marque todas las que aplican)

- Cuidado Infantil Familiar \_\_\_\_\_      Preescolar \_\_\_\_\_      Cuido de Niños de Edad Escolar \_\_\_\_\_  
Cuidado Infantil Familiar 6+2 \_\_\_\_\_      Escuela Pública \_\_\_\_\_  
Cuidado Infantil Familiar Grande \_\_\_\_\_      Otro: \_\_\_\_\_

### Si es un(a) educador(a) de cuidado infantil familiar, trabaja usted:

- Con un sistema, cuál sistema: \_\_\_\_\_  
 Independiente

### Educación – Por favor marque todas las que aplican:

- No Diploma de Escuela Superior o GED  
 Diploma de Escuela Superior o GED  
 Cursos de Colegio o Universitarios:  
     Crecimiento y Desarrollo del Niño  
     Observando y Anotando  
     Guía y Disciplina  
     Currículo de Infantes y Niños  
     Otro(s) curso(s) de colegio o universitario: \_\_\_\_\_  
 CDA  
 Certificado  
 Grado Asociado (Diploma universitario de dos años)  
 Diploma universitario de cuatro años  
 Otro(s): \_\_\_\_\_

**Completó Evaluación del Idioma Inglés:**     Si     No  
**Si respondió sí, cuándo y donde:** \_\_\_\_\_

**Completó Evaluación del Idioma Español:**     Si     No  
**Si respondió sí, cuándo y donde:** \_\_\_\_\_

## **Proyecto LEP**

### **Lista de Requisitos**

- Registración en el Registro de Cualificación Profesional de EEC
- Completar aplicación para participar en el proyecto LEP
- Completar un Plan Individual de Desarrollo Profesional
- Tener un GED o Diploma de Escuela Superior (si desea registrarse en los cursos universitarios – si no obtuvo su diploma en los Estados Unidos, usted debe de traducir el documento y traer una copia notariada)
- Compromiso a completar todos los entrenamientos en los que se registra
- Completar evaluaciones académicas del idioma Inglés y Español
- Asistir a reuniones con consejeros académicos y mentores durante la duración del proyecto
- Permitir la observación FCCERS de su programa de cuidado familiar al inicio y al final del proyecto
- Desarrollo de Portfolio(s)
- Tener un Correo Electrónico

Yo, \_\_\_\_\_ me comprometo a cumplir con los requisitos del proyecto LEP.

\_\_\_\_\_  
Firma del Participante

**REGISTRACION PARA LOS CURSOS DEL CHILD CARE CIRCUIT**

***¡Pre-registración es requerida! Las registraciones se procesarán de acuerdo al orden en que se reciban. Usted debe completar toda la información siguiente. Formas incompletas no serán procesadas. Si requiere asistencia adicional, por favor llame al 978-722-2505.***

Nombre \_\_\_\_\_

Nombre del Centro/Escuela/Sistema de Cuido en el que Trabaja: \_\_\_\_\_

Dirección de su Hogar: \_\_\_\_\_  
Calle y Número Ciudad Estado Código Postal

Teléfono: ( ) \_\_\_\_\_ ( ) \_\_\_\_\_  
Hogar Trabajo

E-Mail: \_\_\_\_\_

<b>Código</b>	<b>Título del Curso/Taller</b>	<b>Lugar</b>	<b>Fecha</b>	<b>Precio</b>

**Pago Total:** \_\_\_\_\_

**\*Haga cheque pagable a Child Care Circuit y envíelo a:  
Child Care Circuit - Departamento de Entrenamiento  
190 Hampshire Street  
Lawrence, MA 01840**

***\*Para pagos mediante tarjeta de crédito:***

Tipo de Tarjeta:    VISA                            MasterCard                            Discover

Nombre como aparece escrito en la tarjeta: \_\_\_\_\_

Número de la Tarjeta: \_\_\_\_\_ Fecha de Expiración: \_\_\_\_\_

Pago Total: \_\_\_\_\_

Firma del Subscriptor de la Tarjeta: \_\_\_\_\_

\*Usted también puede registrarse a través del Internet usando su tarjeta de crédito en nuestra página web: [www.childcarecircuit.org](http://www.childcarecircuit.org)  
\*O, usted puede faxear su registración con su información de tarjeta de crédito: Número de Fax (978) 691-5902.  
\*Para registrarse con una orden de compra de una compañía, por favor llame al: (978) 722-2505.

**Cómo se enteró sobre el(los) entrenamiento(s)...**

- ( ) Alguien le comentó
- ( ) Recibió un correo electrónico Child Care Circuit
- ( ) La página web de Child Care Circuit
- ( ) Calendario de Entrenamientos de EEC
- ( ) Recibió el listado de entrenamientos de Child Care Circuit
- ( ) Otro: \_\_\_\_\_

***Por favor note: No se harán confirmaciones. No se devolverá dinero ni se darán créditos para otras clases.  
No se aceptan niños u otros acompañantes en los entrenamientos.***